

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE VALCOURT

SÉANCE ORDINAIRE DU 6 AVRIL 2021

PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE VALCOURT, 06 AVRIL 2021 À 19 HEURES :

LA SÉANCE EST SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR

Renald Chênevert

MAIRE

MESDAMES ET MESSIEURS LES CONSEILLERS

PRESENTS :

Jacques Blanchard, siège 1
Vicky Bombardier, siège 2
Pierre Tétrault, siège 3
Jimmy Royer, siège 4
Julien Bussièrès, siège 6

ABSENTS

Dany St-Amant, siège 5

Étaient également présentes : Karine Boucher, directrice générale
Lydia Laquerre, greffière

ORDRE DU JOUR

- 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**
 - 2.1 Séance ordinaire du 8 mars 2021
 - Séance extraordinaire du 15 mars 2021
 - Séance extraordinaire du 22 mars 2021
- 3 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER**
- 4. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 5. CORRESPONDANCE**
 - 5.1 Correspondance reçue au cours du mois de mars 2021
- 6. COMPTE-RENDU**
 - 6.1 Aucun
- 7. URBANISME**
 - 7.1 Avis de motion 563-9 amendant le règlement de permis et certificats 563
 - 7.2 Avis de motion 474.4 amendant le règlement numéro 474.1 - Règlement complémentaire au règlement général de la Ville de Valcourt

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

- 7.3 Adoption du règlement 560-15 amendant le règlement numéro 560 sur le zonage
- 8. ADMINISTRATION**
- 8.1 Nomination de la Régie intermunicipale de protection contre l'incendie de Valcourt aux fins de l'émission de permis et des permissions requises en vertu des articles 41, 42, et 43 du règlement général uniformisé
- 8.2 Adoption du règlement numéro 629 général uniformisé de la Ville de Valcourt
- 8.3 Adoption du règlement 628-1 amendant le règlement 628 concernant l'imposition des taxes et compensation pour l'année 2021
- 8.4 Banque d'heures - Infotech
- 8.5 Ajout du trésorier à titre d'administrateur du compte Desjardins
- 8.6 Signature des effets bancaires - Ajout du trésorier
- 8.7 Carte de crédit - Trésorerie
- 8.8 Entente relative à la gestion du contrôle animalier sur le territoire de la Ville de Valcourt
- 9. DEMANDE AU CONSEIL ET DEMANDE DE CONTRIBUTION FINANCIÈRE**
- 9.1 Demande de participation financière - Val D'Akor
- 9.2 Demande de participation financière - Le vent dans les Arts (projet GériArt)
- 9.3 Demande de participation financière - École l'Odysée (Gala Méritas)
- 9.4 Demande de contribution financière - Phase I du Parc-école de l'École l'Odysée
- 9.5 Accès au stationnement du Centre communautaire - Collecte du vieux fer
- 10. LOISIRS**
- 10.1 Nouvelles échelles salariales - Camp de jour et piscine
- 11. TRAVAUX PUBLICS, ENVIRONNEMENT ET GESTION DES EAUX**
- 11.1 Adoption du règlement numéro 630 concernant le déneigement en milieu résidentiel
- 11.2 Demande d'autorisation pour le projet de concassage sur le site Carpentier
- 11.3 Achat d'un ordinateur - Contremaître aux travaux publics
- 11.4 Soumission pour la tonte de gazon et l'entretien des terrains
- 11.5 Aménagement du boulevard des Cyprès
- 11.6 Offre de services - Fabrication de 6 bancs décoratifs
- 11.7 Offre de services - Achat de panneaux de signalisation et accessoires
- 12. AFFAIRES DIVERSES**
- 12.1 Aucun
- 13. VARIA**
- 13.1 Aucun
- 14. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 14.1 Aucun

15. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

093-21-04-06

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE L'ordre du jour, de la présente assemblée, soit accepté, tel que présenté.

ADOPTÉE

094-21-04-06

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 8 MARS 2021 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 22 MARS 2021

Chaque membre du Conseil ayant reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 8 mars 2021 et des séances extraordinaires du 15 mars et du 22 mars 2021, au moins vingt-quatre (24) heures avant cette séance, la greffière est dispensée d'en faire la lecture.

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 8 mars 2021 soit accepté ;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 15 mars 2021 soit accepté.

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du 22 mars 2021 soit accepté.

ADOPTÉE

095-21-04-06

ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

SUR PROPOSITION FAITE PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET
RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la liste des comptes à payer au 31 mars 2021 soit acceptée,
QUE la trésorière soit autorisée à émettre les chèques en
conséquence de la Ville de Valcourt, tel que présenté en Annexe
« A » totalisant la somme de 229 509.32 \$ (deux cent vingt-neuf
mille cinq cent neuf dollars et trente-deux sous).

Certificat de disponibilité de crédits

Karine Boucher, Trésorière adjointe

Date

ADOPTÉE

PÉRIODE DE QUESTIONS

ADOPTÉE

096-21-04-06

CORRESPONDANCE

Madame la Directrice générale présente la correspondance du mois.

Une liste de toute la correspondance reçue est transmise aux conseillers en annexe.

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT,
APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER ET RÉSOLU À
L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal accepte la liste des correspondances, telle que
proposée.

ADOPTÉE

097-21-04-06

AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 563-9 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE PERMIS ET CERTIFICATS 563

MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER donne avis de motion de la

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

présentation à une prochaine séance du Conseil pour l'adoption du règlement **563-9 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE PERMIS ET CERTIFICATS 563.**

Une dispense de lecture dudit règlement est demandée afin d'alléger la procédure d'adoption. Une copie dudit projet de règlement est remise aux membres du conseil, le tout conformément à la loi.

ADOPTÉE

098-21-04-06

**AVIS DE MOTION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT
474.4 AMENDANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 474.1 - RÈGLEMENT
COMPLÉMENTAIRE AU RÈGLEMENT GÉNÉRAL DE LA VILLE DE VALCOURT**

MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER donne avis de motion de la présentation à une prochaine séance du Conseil pour l'adoption du règlement **474.4 AMENDANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 474.1 - RÈGLEMENT COMPLÉMENTAIRE AU RÈGLEMENT GÉNÉRAL DE LA VILLE DE VALCOURT**

.

Une dispense de lecture dudit règlement est demandée afin d'alléger la procédure d'adoption. Une copie dudit projet de règlement est remise aux membres du conseil, le tout conformément à la loi.

ADOPTÉE

099-21-04-06

**ADOPTION DU RÈGLEMENT 560-15 AMENDANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 560
SUR LE ZONAGE**

ATTENDU QU'un avis de motion et un dépôt du projet de règlement ont été faits lors de la séance ordinaire du 08 mars 2021;

ATTENDU QU'un premier projet de règlement a été adopté lors de la séance ordinaire du 08 mars 2021;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'adopter le règlement numéro 560-15 amendant le règlement de zonage 560.

Le règlement a pour objet d'intégrer les usages temporaires, d'apporter des précisions sur l'application des usages temporaires et d'ajouter des dispositions additionnelles sur les bâtiments accessoires, plus précisément les remises/cabanons et les serres privées.

Le règlement est disponible pour consultation à l'Hôtel de ville de Valcourt et sur le site

internet de la Ville.

ADOPTÉE

100-21-04-06

NOMINATION DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE DE VALCOURT AUX FINS DE L'ÉMISSION DE PERMIS ET DES PERMISSIONS REQUISES EN VERTU DES ARTICLES 41, 42, ET 43 DU RÈGLEMENT GÉNÉRAL UNIFORMISÉ

ATTENDU QUE le Règlement général numéro 629 entrera en vigueur à compter du 07 avril 2021 ;

ATTENDU QUE suivants les articles 41, 42 et 43 de ce règlement, toute personne qui désire allumer un feu de plein air, faire un feu de broussailles, de branches ou autres produits végétaux, ainsi que faire usage de pétard ou de feux d'artifices doit obtenir, au préalable, un permis ou une permission du responsable de l'application du présent règlement;

ATTENDU QUE conformément à l'article 356 de ce règlement, l'expression « responsable de l'application du présent règlement » désigne notamment toute personne ou organisme nommé par résolution du conseil à cet effet;

ATTENDU QUE le conseil juge opportun de nommer la Régie intermunicipale de protection contre l'incendie de Valcourt aux fins de l'émission des permis ou des permissions requis par les articles 41, 42 et 43 du Règlement général numéro 629 ;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

DE NOMMER le directeur incendie, l'agent de prévention ou tout employé de la Régie intermunicipale de protection contre l'incendie de Valcourt pour l'émission des permis et des permissions requis aux termes des articles 41, 42 et 43 du Règlement général numéro 629.

ADOPTÉE

101-21-04-06

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 629 GÉNÉRAL UNIFORMISÉ DE LA VILLE DE VALCOURT

ATTENDU QU'un avis de motion et un dépôt du projet de règlement ont été faits lors de la séance ordinaire du 1er février 2021;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'adopter le règlement numéro 629 général uniformisé de la Ville de Valcourt.

Le règlement prévoit des normes en matière de contrôle des nuisances, de stationnement, des alarmes, de la gestion des animaux et de la paix et l'ordre dans les endroits publics.

Le règlement est disponible pour consultation à l'Hôtel de ville de Valcourt et sur le site internet de la Ville.

ADOPTÉE

102-21-04-06

**ADOPTION DU RÈGLEMENT 628-1 AMENDANT LE RÈGLEMENT 628
CONCERNANT L'IMPOSITION DES TAXES ET COMPENSATION POUR L'ANNÉE
2021**

ATTENDU l'avis de motion donné à la séance extraordinaire du 15 mars 2021;

ATTENDU QU'il y a eu dépôt du projet de règlement à cette même séance;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'adopter le règlement numéro 628-1 amendant le règlement 628 concernant l'imposition des taxes et compensation pour l'année 2021.

Ce règlement a pour objet de prévoir la tarification applicable pour la vente de bacs.

Une copie dudit règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville et sur le site internet de la Ville de Valcourt.

ADOPTÉE

103-21-04-06

BANQUE D'HEURES - INFOTECH

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

ATTENDU QU'il est souhaitable de se munir d'une banque d'heures pour la formation d'Infotech - volets trésorerie;

ATTENDU QUE l'addenda du contrat de services prévoit les modalités des banques d'heures disponibles;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter l'ajout d'une banque d'heures pour le service comptable et la formation du logiciel Infotech, pour une banque de 26 heures au coût de 1 960 \$ excluant les taxes applicables, le tout conformément aux modalités de l'addenda du contrat de service.

ADOPTÉE

104-21-04-06

AJOUT DU TRÉSORIER À TITRE D'ADMINISTRATEUR DU COMPTE DESJARDINS

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le trésorier de la Ville de Valcourt, monsieur Gerson Saenz Vargas soit ajouté à la liste des administrateurs et signataires pour les comptes Desjardins de la Ville de Valcourt.

ADOPTÉE

105-21-04-06

SIGNATURE DES EFFETS BANCAIRES - TRÉSORERIE

ATTENDU QUE monsieur Gerson Saenz Vargas est engagé à titre de trésorier à la Ville de Valcourt, depuis le 06 avril 2021;

ATTENDU QU'il y a lieu d'autoriser monsieur Saenz Vargas à signer pour et au nom de la Ville, les comptes de la Caisse Populaire Desjardins du Val-Saint-François;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal de la Ville de Valcourt demande à la Caisse Populaire Desjardins du Val-Saint-François d'autoriser les personnes suivantes à signer les chèques de la municipalité pour les comptes : 511735 – 515276 – 550000 – 550085 – 550204

Deux (2) signatures sont requises soit :

Gerson Saenz Vargas, trésorier
Ou Karine Boucher, directrice générale, trésorière-adjointe
Ou Lise Richer, commis-comptable

ET

Renald Chênevert, maire
Ou Jacques Blanchard, conseiller

QUE la présente résolution abroge la résolution 060-20-03-09.

ADOPTÉE

106-21-04-06

CARTE DE CRÉDIT - TRÉSORERIE

ATTENDU QU'il est opportun que la Ville de Valcourt possède une carte de crédit, au nom de monsieur Gerson Saenz Vargas, trésorier;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QU'une demande pour l'accès à une nouvelle carte soit présentée à Visa Desjardins, compte Affaires, et soit émise au nom de la Ville de Valcourt à l'attention de monsieur Gerson Saenz Vargas;

QUE monsieur Saenz Vargas soit autorisé à modifier, consulter et recevoir les informations concernant le compte de la carte Visa Desjardins;

QUE monsieur Saenz Vargas soit la personne ressource, pour et au nom de la Ville de Valcourt, concernant cette la carte Visa Desjardins, comptes Affaires;

QUE la limite de crédit demandée est au montant de cinq mille dollars (5 000 \$).

ADOPTÉE

107-21-04-06

ENTENTE RELATIVE À LA GESTION DU CONTRÔLE ANIMALIER SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE VALCOURT

ATTENDU l'entrée en vigueur des dispositions de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* et de son règlement;

ATTENDU QUE la Ville de Valcourt désire confier à un tiers la gestion des chiens sur son territoire;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'autoriser madame Karine Boucher, directrice générale, et monsieur Renald Chênevert, maire, à signer l'entente à intervenir entre la Ville de Valcourt et la SPA des Cantons, pour la gestion des chiens sur son territoire.

L'entente est d'une durée de 4 ans et 8 mois pour un coût annuel de 5 552.64 \$, avec indexation à 2.5 % par année.

ADOPTÉE

108-21-04-06

DEMANDE DE PARTICIPATION FINANCIÈRE - VAL D'AKOR

ATTENDU la demande de participation financière de l'organisme Val D'Akor, en date du 22 mars 2021;

ATTENDU la recommandation du Comité consultatif sur les commandites (CCC);

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter de participer financièrement à l'organisation d'activités par l'organisme Val D'Akor, par l'achat de six (6) nichoirs pour une somme de 120.00 \$.

Cette acceptation est conditionnelle à ce que l'organisme réponde à tous les critères prévus dans la politique de contribution financière et de commandites.

ADOPTÉE

109-21-04-06

**DEMANDE DE PARTICIPATION FINANCIÈRE - LE VENT DANS LES ARTS
(PROJET GÉRIART)**

ATTENDU la demande de participation financière de l'organisme Le Vents dans les Arts, pour la production de spectacles pour aînés sur le territoire de la Ville de Valcourt;

ATTENDU la recommandation du Comité consultatif sur les commandites (CCC);

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter la demande de participation financière de l'organisme Le Vents dans les Arts, pour le projet GériArt, soit la production de spectacles pour aînés sur le territoire de la Ville de Valcourt, pour un montant de 1 000 \$.

ADOPTÉE

110-21-04-06

DEMANDE DE PARTICIPATION FINANCIÈRE - ÉCOLE L'ODYSSÉE

ATTENDU la demande de participation financière de l'Odyssee, pour la remise annuelle des prix et diplômes;

ATTENDU la recommandation du Comité consultatif des commandites (CCC);

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter de participer financièrement à la remise des prix et diplômes de l'École l'Odyssee, pour un montant de 500 \$. La Ville accepte également le prêt de la scène mobile ainsi que de l'espace stationnement de l'aréna, pour la tenue de l'événement.

ADOPTÉE

111-21-04-06

**DEMANDE DE CONTRIBUTION FINANCIÈRE - PHASE I DU PARC-ÉCOLE DE
L'ÉCOLE L'ODYSSÉE**

ATTENDU QUE la demande de contribution financière fait partie intégrante des orientations de la Politique familiale de la Ville de Valcourt;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter la demande de contribution financière pour la participation au projet de réaménagement du parc-école de l'école l'Odyssee, pour un montant de 2 000.00 \$ pour la phase I du projet.

ADOPTÉE

112-21-04-06

ACCÈS AU STATIONNEMENT DU CENTRE COMMUNAUTAIRE - COLLECTE DU VIEUX FER

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter la demande d'accès au stationnement du Centre communautaire, pour la collecte du vieux fer qui aura lieu le samedi 1er mai 2021.

ADOPTÉE

113-21-04-06

NOUVELLES ÉCHELLES SALARIALES - CAMP DE JOUR ET PISCINE

ATTENDU QU'une démarche de révision des échelles salariales a été entamée à l'été 2020, en plus du processus d'équité salariale;

ATTENDU QU'il était nécessaire de redéfinir clairement ce qu'est un membre du personnel de soutien administratif et opérationnel;

ATTENDU QUE la structure salariale a été révisée dans son ensemble, de même que les principes d'augmentation des salaires;

ATTENDU QU'une progression salariale de 3 % par échelon selon les échelles salariales établies est attribuable aux postes de soutien administratif et opérationnel, selon l'atteinte des standards établis au bilan annuel;

ATTENDU QUE la progression de la structure salariale pour 2021 est basée sur l'IPC majoré de 0.5 %;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JIMMY ROYER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter la proposition concernant la structure des nouvelles échelles salariales, pour le personnel de la piscine et du camp de jour, tel que décrit au document joint en annexe pour faire partie intégrante de la présente résolution.

ADOPTÉE

114-21-04-06

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 630 CONCERNANT LE DÉNEIGEMENT EN MILIEU RÉSIDENTIEL

ATTENDU l'avis de motion donné à la séance du 08 mars 2021;

ATTENDU QU'il y a eu dépôt du projet de règlement à cette même séance;

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'adopter le règlement numéro 630 concernant le déneigement en milieu résidentiel.

Ce règlement a pour objet de prévoir certaines mesures de sécurité lors du déneigement dans les rues de la Ville de Valcourt.

Une copie dudit règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville et sur le site internet de la Ville de Valcourt.

ADOPTÉE

115-21-04-06

DEMANDE D'AUTORISATION POUR LE PROJET DE CONCASSAGE SUR LE SITE CARPENTIER

ATTENDU QUE la Ville de Valcourt doit obtenir une autorisation du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) concernant le projet de concassage sur le site Carpentier;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la Ville de Valcourt mandate et autorise Les Services EXP inc. à préparer et à signer, pour et au nom de la municipalité, tous documents concernant la demande d'autorisation du projet de concassage du site Carpentier auprès du MELCC en vertu de la *Loi sur la qualité de l'environnement* ;

QUE la demande d'autorisation contienne une copie dûment certifiée conforme de la résolution du conseil de la Ville de Valcourt afin d'autoriser Les Services EXP inc., à soumettre cette demande au MELCC et à présenter tout engagement en lien avec cette demande ;

QUE le conseil de la Ville de Valcourt s'engage à transmettre, si requis et lorsque les travaux seront achevés, une attestation quant à leur conformité avec l'autorisation délivrée, au plus tard 60 jours après la fin des travaux ;

QUE la Ville de Valcourt s'engage à payer les frais relatifs à cette demande et, s'il y a lieu, pour la contribution financière exigible à titre de compensation pour l'atteinte aux milieux humides ou hydriques, prévue à la section V.1 du chapitre IV de la Loi sur la qualité de l'environnement et établie en vertu du *Règlement sur la compensation pour l'atteinte aux milieux humides et hydriques*.

QU'un chèque au montant de 699\$ soit libellé à l'ordre du ministère des Finances pour le dépôt de cette demande.

ADOPTÉE

116-21-04-06

ACHAT D'UN ORDINATEUR - CONTREMAÎTRE AUX TRAVAUX PUBLICS

ATTENDU l'offre de services de Kreasoft/La Paperasse, pour l'achat d'un ordinateur

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

portable pour le contremaître des travaux publics;

ATTENDU QUE cette offre s'avère être la plus avantageuse et conforme;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter l'offre de services de Kreasoft/La Paperasse, pour l'achat d'un ordinateur, pour un montant de 1 400.98 \$ excluant les taxes applicables (p.b. 02-190-00-699).

ADOPTÉE

117-21-04-06

SOUSSION POUR LA TONTE DE GAZON ET L'ENTRETIEN DES TERRAINS

ATTENDU QUE la Ville de Valcourt a demandé, par voie d'invitation un appel d'offres pour la coupe de gazon et le nettoyage des terrains de la municipalité, pour la saison estivale 2021;

ATTENDU QUE toutes les soumissions devaient être acheminées à l'Hôtel de Ville, au plus tard le 26 mars 2021 à 11h et la soumission reçue est la suivante:

Daniel Maintenance Enr. 23 500.00 \$
(taxes non incluses)

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le Conseil municipal accepte la soumission présentée par Daniel Maintenance Enr., pour la coupe de gazon et le nettoyage des terrains de la Ville de Valcourt, pour la saison estivale 2021, selon les termes et conditions émises dans l'appel d'offres et la soumission présentée en date du 26 mars 2021, au montant de 23 500.00 \$ (excluant les taxes applicables).

ADOPTÉE

118-21-04-06

AMÉNAGEMENT DU BOULEVARD DES CYPRÈS

ATTENDU l'offre de services de Plantations Univert inc., en date du 28 mars 2021, pour l'aménagement paysager sur les terre-pleins du boulevard des Cyprès;

ATTENDU QUE cette offre s'avère être la plus avantageuse et conforme;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter l'offre de services de Plantations Univert inc. pour l'aménagement paysager des terre-pleins du boulevard des Cyprès pour une somme de 14 004.25 \$ excluant les taxes applicables.

Le coût total du projet incluant la main-d'œuvre s'élève à 40 000 \$.

ADOPTÉE

119-21-04-06

OFFRE DE SERVICES - FABRICATION DE 6 BANCS DÉCORATIFS

ATTENDU l'offre de services de Entreprises Courtval inc., en date du 31 mars 2021, pour la fabrication de 6 bancs décoratifs en acier Corten;

ATTENDU QUE cette offre s'avère être la plus avantageuse et conforme;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE VICKY BOMBARDIER ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter l'offre de services de Entreprises Courtval inc., pour la fabrication de 6 bancs décoratifs, pour une somme de 6 695.00 \$ excluant les taxes applicables.

ADOPTÉE

120-21-04-06

OFFRE DE SERVICES - ACHAT DE PANNEAUX DE SIGNALISATION ET ACCESSOIRES

ATTENDU l'offre de services de Martech inc., pour l'achat de panneaux de signalisation et d'accessoires;

ATTENDU QUE cette offre s'avère être la plus avantageuse et conforme;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JULIEN BUSSIÈRES ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'accepter l'offre de services de Martech inc., pour l'achat de panneaux de signalisation et d'accessoires, pour une somme de 3 354.75 \$ excluant les taxes applicables (p.b. 02-355-00-530).

ADOPTÉE

121-21-04-06

ENTENTE CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE VALCOURT ET RÉGION

ATTENDU QUE la Ville de Valcourt a un rôle prépondérant à jouer dans le développement de la collectivité;

ATTENDU QUE la Ville de Valcourt souhaite la reconduction du financement du Centre d'action bénévole Valcourt et région de façon récurrente;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

D'autoriser monsieur Renald Chênevert, maire, à signer l'entente à intervenir entre la

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Valcourt

Ville de Valcourt et le Centre d'action bénévole Valcourt et région.

L'entente est d'une durée de 5 ans et le financement prévu est réparti comme suit :

2021 : 8 974 \$
2022 : 9 109 \$
2023 : 9 245 \$
2024 : 9 384 \$
2025 : 9 525 \$

ADOPTÉE

122-21-04-06

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

L'ordre du jour étant épuisé

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER PIERRE TÉTRAULT, APPUYÉ
PAR MONSIEUR LE CONSEILLER JACQUES BLANCHARD ET RÉSOLU À
L'UNANIMITÉ

QUE la séance est levée à 19 heures 36.

ADOPTÉE

Renald Chênevert, Maire

Me Lydia Laquerre, Greffière